

## Bisitarientzako gomendioak

Ekar ezazu motxila bat.

Ekar ezazu aterkia euria egiten badu.

No eches basura a la calle.

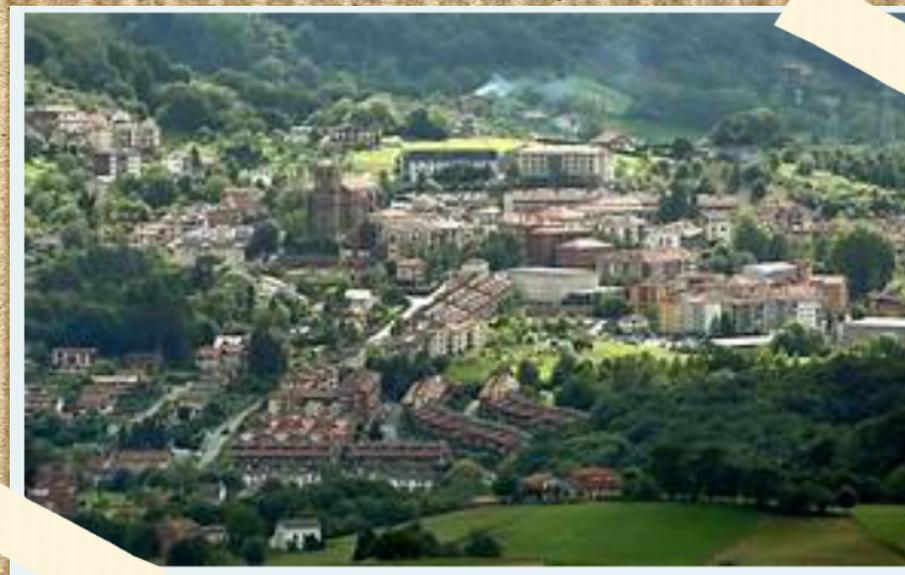
Recoge la caca de tu mascota.

Walk in the pavement.

Bring a camera to take photos.

# Oiartzun

OIARTZUN EZAGUTZEN



Egileak:

Super NIGA-k

LH5

# Ölartzun gozatu



Egun zoragarria pasa nahi duzuz?  
Zatoz ÖIartzunera!

!Ven y disfruta de una  
experiencia inolvidable en  
ÖIartzun!

Have fun in ÖIartzun!



## Presentación

Kaixo, ni Chispy  
naiz. ! Erromkei aurre  
egitea gustatzen  
zait. ! Jakinmin  
handikoa! Naiz eta  
lekuak! ezagutzea  
! gustatzen zait. Nahiz  
al duzue egun zoragarri  
bat pasa gure herrian?

Hola, amigos! Soy  
Chispy. Soy un donuts  
turquesa con chispitas  
de colores. Soy muy  
curiosa porque me gusta  
descubrir sitios nuevos  
y disfrutar de ellos y  
todas las comidas  
deliciosas que hay en  
ese sitio.

## Aurkezpena

Mendibiko txararik ÖIartzun ibaira joan behar zara.

## Zure zirkuituaren laugarren urratsa



# Zirkuituaren deskribapena

## Deskribapena

Jarraitu aurrera hegoalderuntz. ! Lehengo bidegurutzean,  
eskutina biratu eta jarraitu aurrera ekialderuntz ÖIartzun  
ibataraekin topatu arte. Bertan topatuko duzu ÖIartzun ibata.

## Zure zirkuituaren bostgarren urratsa



ÖIartzun ibatik helmugara joateko Elizalde hotela da  
erreferentzia puntua.

## Deskribapena

ÖIartzun ibata! utziz, aurrera jarraituko dugu bide bazterretik  
ekialderuntz! Elizalde hotelarekin topo egin arte. Ondoren,  
aurrerera jarraituko dugu Manuel Lekuna biblioteka ikusi arte.  
Bertan dago helmuga.

# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren bigarren urratsa



Manuel Lekuona bibliotekatik Beheko Plazako labaderora joan behar da.

### Deskribapena

Liburutegitik hasi, eta jaitsi Doneztebe plazaraino. Jaitsi Xabale ondoan dagoen aldapa eta, malda bukatzean, Beheko plazako labaderoarekin topo egingo duzu.

## Zure zirkuituaren hirugarren urratsa



Beheko Plazako labaderotik Mendibilko txarara joango zara.

### Deskribapena

Lehenik eta behin, Haurtzaro ikastolaraino joan. Hortik, eskubira jota, hilerrira eta jarraitu aurrera. Hirugarren bide gurutzean segi aurrera eta ezkererantz biratu.

Azkenik, kanpoko igerilekuekin topo egitean, erreferentzia puntura iritsiko zara, igerilekuko malda jaitsi eta Mendibilko txararen sarreran egongo zara.

# Oiartzun begirada batean

## Kokapena

Gure herria, Oiartzun Gipuzkoako ipar ekialdean kokatuta dago, ipar isurialdean. Oiartzunek Irun, Lezo, Errenteria, Arano, Goizueta eta Lesaka ditu mugakide.



## Erliebe-elementuak

Oiartzunen, erliebe elementu asko daude: Aiako Harria, Arditurri, Oiartzun ibaia, Pikoketa, Oianleku, Urkabe, Aldura, Arkale, Sorondo...

## Bestelako informazioa

Oiartzunen ere badaude pertsona famatuak: Alaiia Martin, bertsolaria; Xabier Lete, idazlea eta abeslaria; Alaitz eta Maider, abeslariak eta abar. Ospakizunetan aipagarriak dira Ihotetako aurreko astebukaeran ospatzen dira. Ihotetako pertsonaiak Intxisuak, sorginak, basandreak, otegizona, zomorrotzinko, zomorroa, poxpolinak eta artzaiak dira.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

OIARTZUN IBAIA



Oiartzun Ibaia Oiartzun, Errenteria, Lezo eta Pasatiko herritak zeharkatzen ditu 16 km-ko ibilbide bat eginez. Oiartzun Ibaia orain dela 380 miloi bat urte hasi zen eratzen.

Oiartzun Ibaian ahal zara bainatu, oso berdetsua da eta bertako harriek forma askotako irudiak dituzte. Inguruan zuhaitz ugari ditu. Zure umekin joan eta bainatu zintezke.

ONDO PASA OIARTZUN IBAIAN !

Zure zirkuituaren lehen urratsa

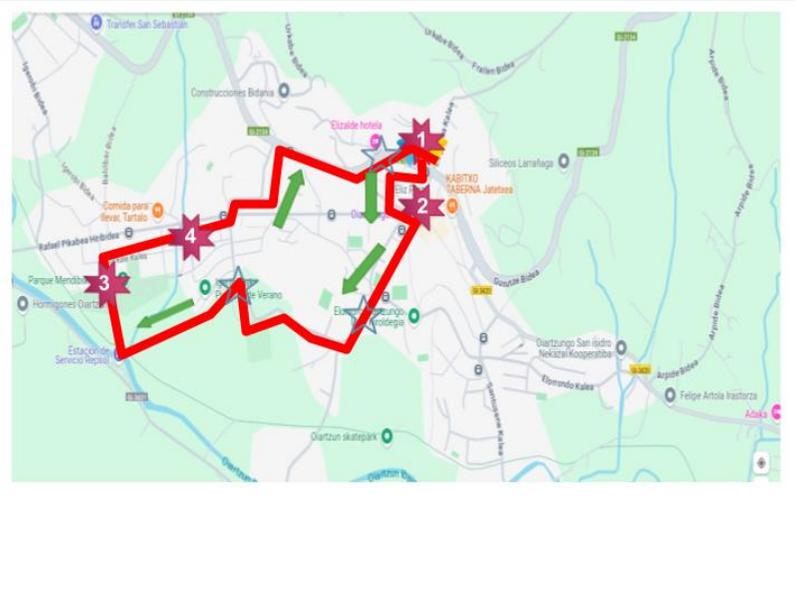


Abiapuntutik lehen interesgunea joateko, ez da ezer egin behar.

Deskribapena

Manuel Lekuona bibliotekatik abiatuko zara.

# Zirkuituaren mapa



## Legenda

Norabidea



Erreferentzia-puntua



Abiapuntua



Interesguneak



Helmuga



# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## MENDIBILGO TXARA



Mendibilko Txara Oiartzunen kokatuta dago, Ugaldetxo auzoan.

Hurrekin joateko oso leku gomendagarria da. Bideak daude patinetan ibiltzeko, korri egiteko... Errekan bainatu zintezkete edo jolasten ibili, bertako errokodromoan eskalatu...

Mendibilko txaran landare pila bat daude, adibidez: belarra, bitxiloreak, intxaurrondoak, kainaberak, ezkia, gorostia...

ONDO PASA MENDIBILKO TXARAN !

## ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

BEHEKO PLAZAKO LABADEROA



Behoko Plazako labaderoa izena du etañ Elizalde auzoan dago. Garai batean, aspaldt aspaldt, emakumeak bertara joaten ziren arropa garbitzerañ batna, garbigailuak asmatzearakin, labaderoanñ arropa garbitzeari utzi zitzaton. Orain labaderoa umek jolasateko, hitz egiteko... erabiltzen da.

Labaderekoko kanpoko paretak Alata gaztelumendik apainduak dira.ñ Arropa garbitzen ari diren emakume irudiak agertzen dira bertan.ñ Kanpotik lehitio handiak ditu. Ladrikoz egina dago eta teilatua dauka. Barrutik "pistina" bat bezala dago, han arropa garbitzen zen garai batean. Azkenik barrukoa ladrikoz egina dago.

## ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

MANUEL LEKUNA LIBURUTEGIA



Manuel Lekuna biblioteka, Oiarzungo udal liburutegia da. Elizalde auzoan dago. Urkabe mendiko aldapa jaitsita aurkitzen gara berarekin, edo bestela Done Eztebe elizari goraka jarraituz ere iritsi daiteke.

Liburutegi hau ez da berrta, batna ez dakigu zer garaitakoa den. Aspaldikoa dela esan daiteke zeren eta, armarrt handiak eta lehitio txikiak ditu, gainera garai batean erabiltzen zitzuzten "hondarrezko" harriz egina dago. Nahiz eta gaur egun urdinez margotua topatuko duzun.

Manuel Lekuna biblioteka oso ikusgarria da.ñ Barrura ere sartu zaitzeko ordaindu gabe. Guk gomendatzen dugu barrura ere sartzea eta barrutik ere ikustea. Ikusteko arazorik ez duzue izango zeren eta, normalean, jende gutxi ibiltzen da. Kanpotik ikusi nahi izanez gero ereñ oso ikusgarri dago, barrukoa bezala.